

Pfister®

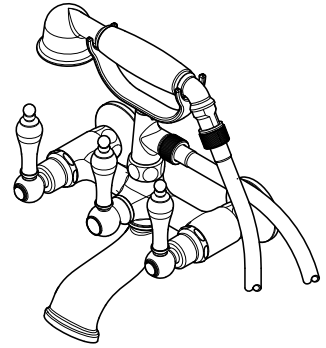
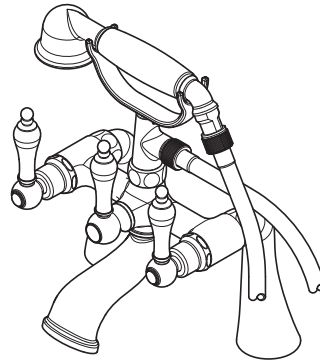
Savannah™

801 Series • Serie 801 • Série 801

Tub & Shower Wallmount Faucet

Grifo de Montaje a la Pared Para Tinas y Duchas

Robinet Monté Sur Le Mur Pour Bain et Douche



English:

Thank you for purchasing this Pfister product. All Pfister products are carefully engineered, and factory tested to provide long trouble-free use under normal conditions. This product is easy to install using basic tools and our easy to follow illustrated instructions. If you have any questions regarding this product, call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

Español:

Gracias por haber comprado este producto Pfister. Todos los productos Pfister están diseñados cuidadosamente y son sometidos a pruebas en la fábrica para ser utilizados sin problemas bajo condiciones normales. Este producto es fácil de instalar con herramientas básicas y nuestras instrucciones ilustradas fáciles de seguir. Si tiene alguna pregunta sobre este producto, llame al 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

Français :

Merci d'avoir acheté ce produit Pfister. Tous les produits Pfister sont fabriqués avec soin et contrôlés à l'usine pour offrir une longue durée de service sans problème dans des conditions d'utilisation normales. Il est facile de poser ce produit à l'aide d'un outillage de base et de nos illustrations très claires. Pour toute question concernant ce produit, appeler le 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).



1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)

For Toll Free Pfaucet information call
1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)
or visit www.pfisterfaucets.com

- Installation Support
- Care and Warranty Information

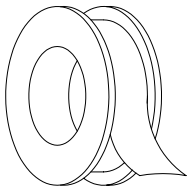
Para obtener información
mediante llamadas gratis, llame al
1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) o
visite www.pfisterfaucets.com

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías

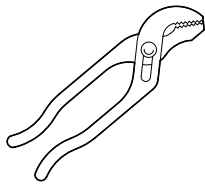
Pour les renseignements concernant le
service sans-frais de Pfaucet, appeler
1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)
ou visiter www.pfisterfaucets.com

- Aide pour le montage
- Renseignements sur entretien et garantie

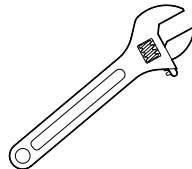
TOOLS RECOMENDED ▪ HERRAMIENTAS RECOMENDADAS ▪ OUTILLAGE RECOMMANDÉ



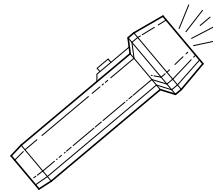
PTFE Plumber's Tape
Cinta para plomería PTFE
Ruban PTFE de plombier



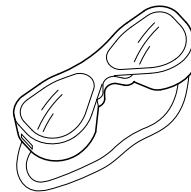
Pliers
Pinzas
Pincers



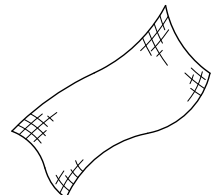
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



Flashlight
Linterna
Lampe-torche



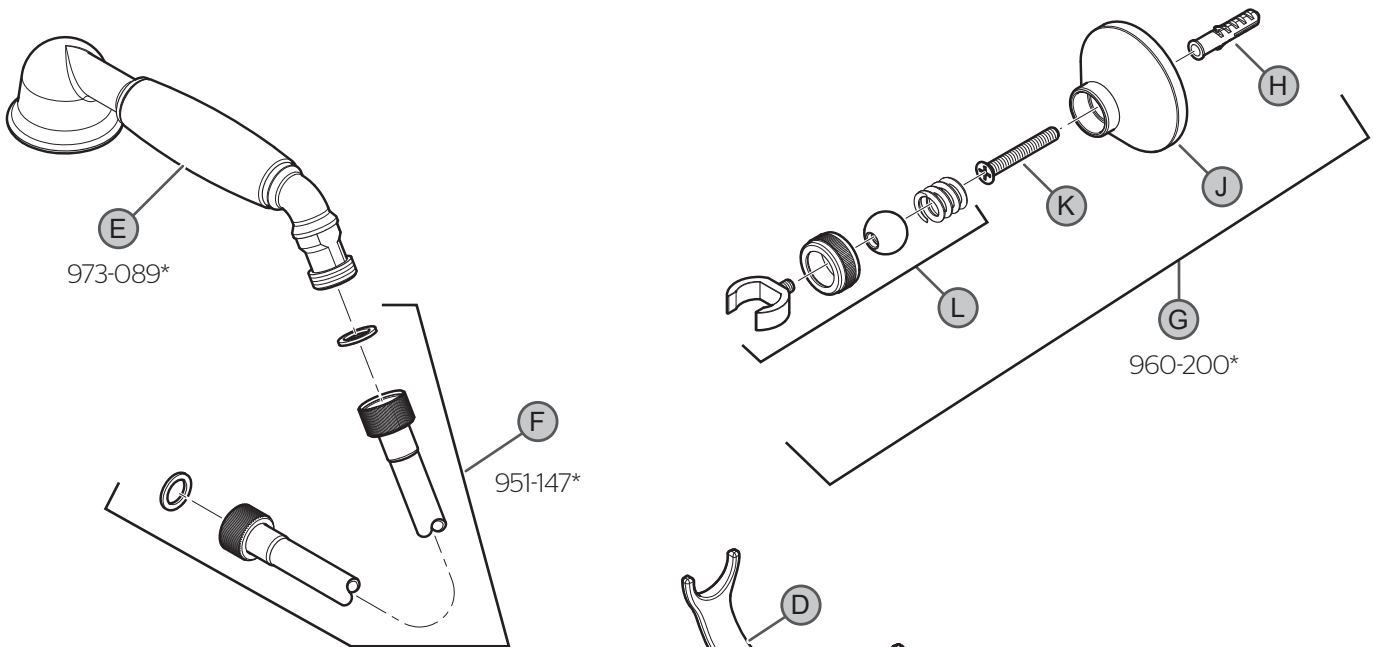
Safety Goggles
Gafas de seguridad
Lunettes de sûreté



Cloth
Paño
Chiffon

Your installation may require new supply lines and / or shut-off valves or other additional tools.
Para hacer la instalación podría ser necesario contar con nuevas tuberías de suministro, válvulas de cierre o herramientas adicionales.
L'installation peut exiger des tuyaux d'arrivée et/ou des vannes d'arrêt neuves ou d'autres outils.

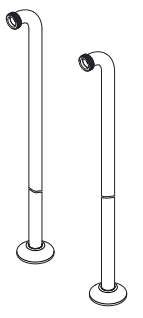
▪ 801-SVH ▪



For Floormount option, order 028-SVF* separately

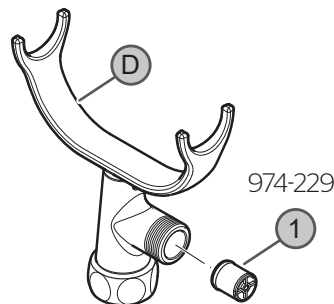
Para la opción de montaje en suelo, solicite 028-SVF* por separado

Pour l'option Floormount, commandez le 028-SVF* séparément



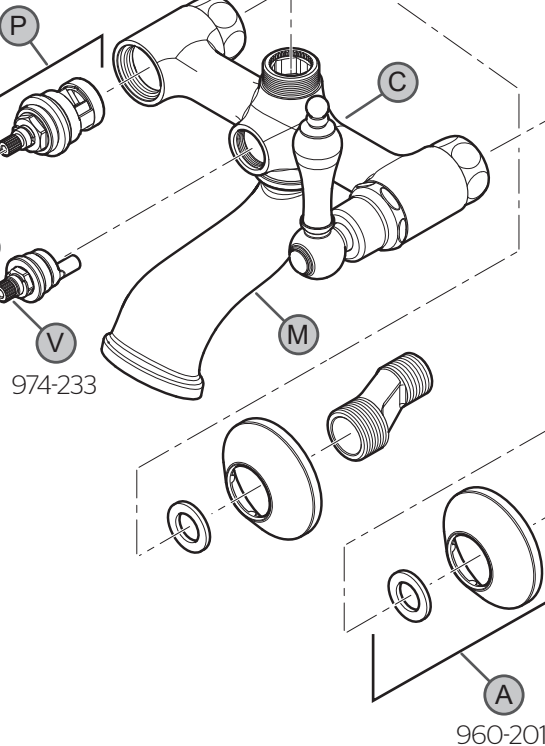
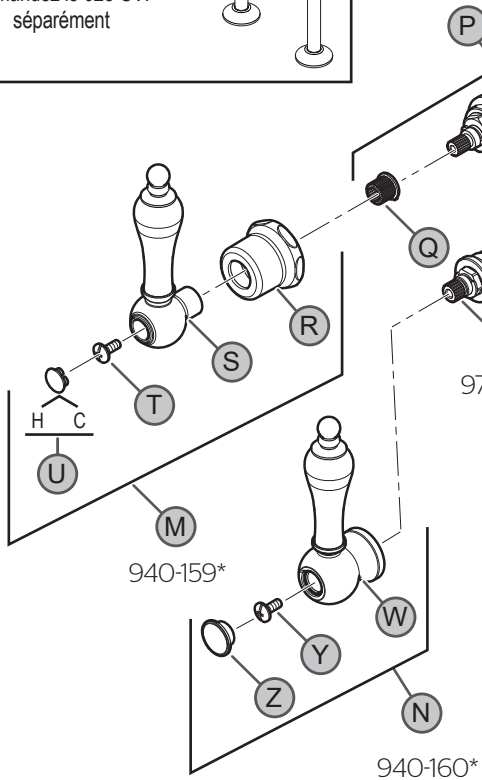
974-232
HOT VALVE
VÁLVULA CALIENTE
ROBINETS CHAUDE

974-231
COLD VALVE
VÁLVULA FRIA
ROBINETS FROIDE



974-229
949-076
910-038*
LEFT
IZQUIERDO
GAUCHE

910-039*
RIGHT
DERECHO
DROIT



949-074
962-081
970-059
960-201*

Pfister®

19701 DaVinci
Lake Forest, CA 92610
Phone: 1-800-Pfaucet
www.pfisterfaucets.com

Spectrum Brands | Hardware & Home Improvement

	English	Español	Français
*	Letter Designates Finish	La Letra Indica el Terminado	La Lettre Designe Le Fini
A	Polished Chrome	Cromo Pulido	Chrome Poli

1 BEFORE PROCEEDING

Read all the instructions completely before proceeding. Pfister recommends calling a professional if you are uncertain about installing this product! This product should be installed in accordance with all local and state plumbing and building codes.

1 ANTES DE PROCEDER

Antes de proceder, lea completamente todas las instrucciones. Pfister recomienda llamar a un profesional si no se está seguro acerca de cómo instalar este producto. Este producto debe instalarse de acuerdo a los códigos de plomería y de construcción locales y estatales.

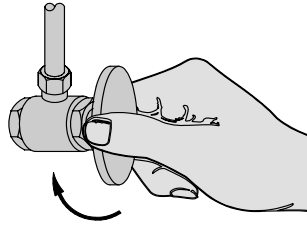
1 AVANT DE PROCÉDER À LA POSE

Lire attentivement toutes les instructions avant de procéder à la pose. Pfister recommande de faire appel à un professionnel en cas d'incertitude quant à l'installation de ce produit !

Ce produit doit être installé conformément à l'ensemble de la réglementation locale et provinciale applicable à la plomberie et à la construction.

2

SHUT OFF CIERRE COUPÉ



Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

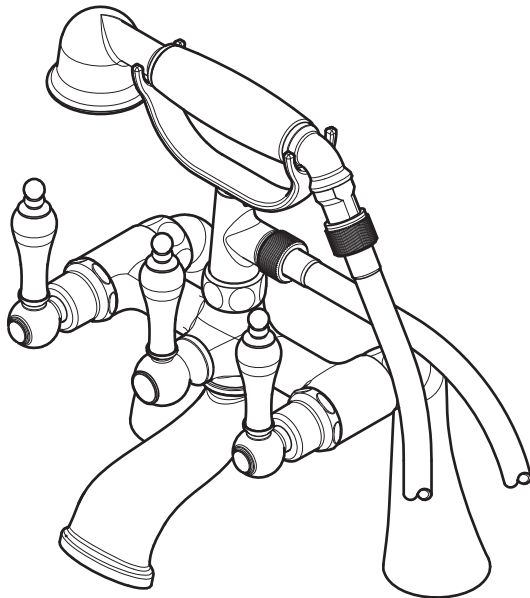
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous le lavabo ou à côté du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, le déposer du lavabo et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.

CHOOSE INSTALLATION METHOD

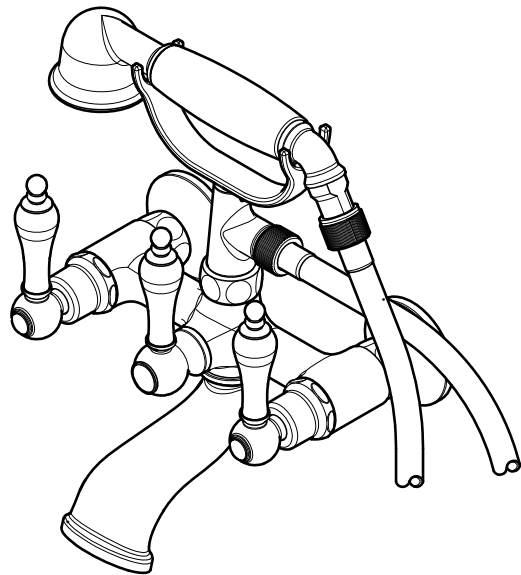
ELIGE EL MÉTODO DE INSTALACIÓN - CHOISISSEZ LA MÉTHODE D'INSTALLATION

DECKMOUNT OPTION
OPCIÓN DE MONTAJE EN CUBIERTA
OPTION DE MONTAGE SUR PONT



PROCEED TO STEP 3
PROCEDA AL PASO 3
PASSEZ À L'ÉTAPE 3

WALLMOUNT OPTION
OPCIÓN DE MONTAJE EN PARED
OPTION DE MONTAGE MURAL

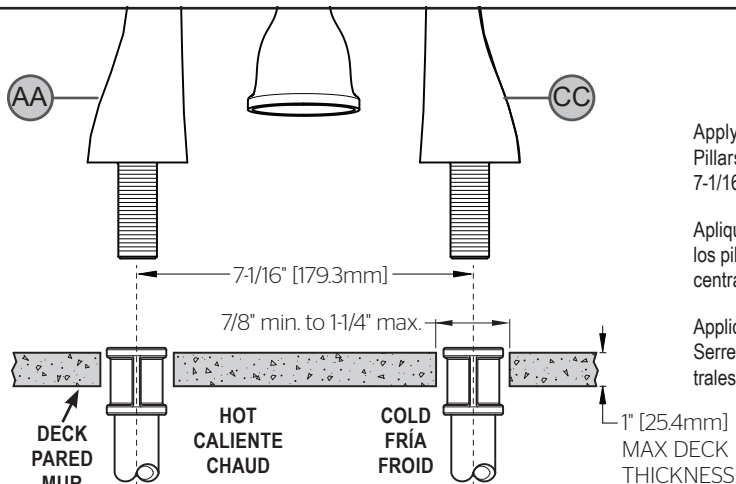


PROCEED TO STEP 8
PROCEDA AL PASO 8
PASSEZ À L'ÉTAPE 8

DECKMOUNT OPTION - OPCIÓN DE MONTAJE EN CUBIERTA - OPTION DE MONTAGE SUR PONT

INSTALLATION-INSTALACIÓN-INSTALLATION

3



PILLAR INSTALLATION INSTALACIÓN DE PILAR INSTALLATION DE PILIER

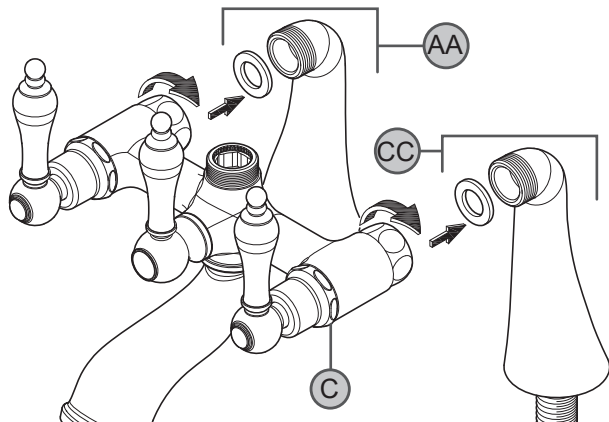
Apply plumber's tape (*not included*) to all pipe external threads. Wrench tighten Pillars (AA/CC) onto projecting pipe nipples. Pillar (AA/CC) center lines must be 7-1/16" [179 mm] apart.

Aplique cinta de plomero (no incluida) a todas las roscas externas de la tubería. Apriete los pilares (AA / CC) con una llave en las boquillas de los tubos salientes. Las líneas centrales de los pilares (AA / CC) deben tener una separación de 7-1/16" [179 mm].

Appliquez du ruban de plombier (non inclus) sur tous les filetages externes des tuyaux. Serrez avec une clé les piliers (AA / CC) sur les mamelons en saillie. Les lignes centrales du pilier (AA / CC) doivent être espacées de 7-1/16" [179 mm].

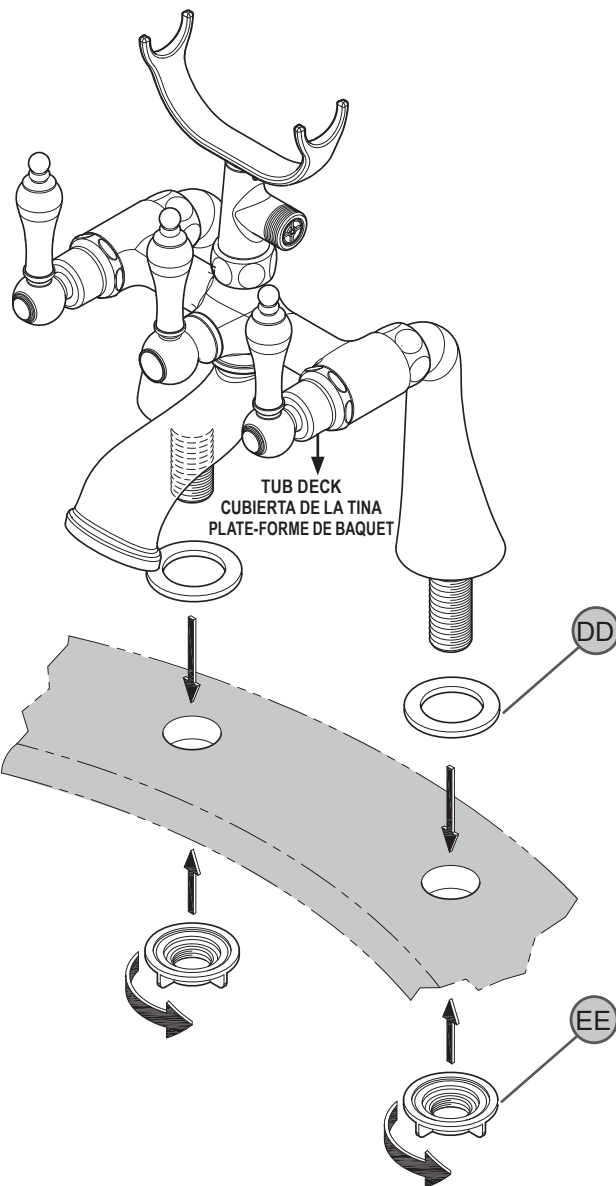
4

FAUCET BODY PREPARATION PREPARACIÓN DEL CUERPO DEL GRIFO PRÉPARATION DE CORPS DE ROBINET



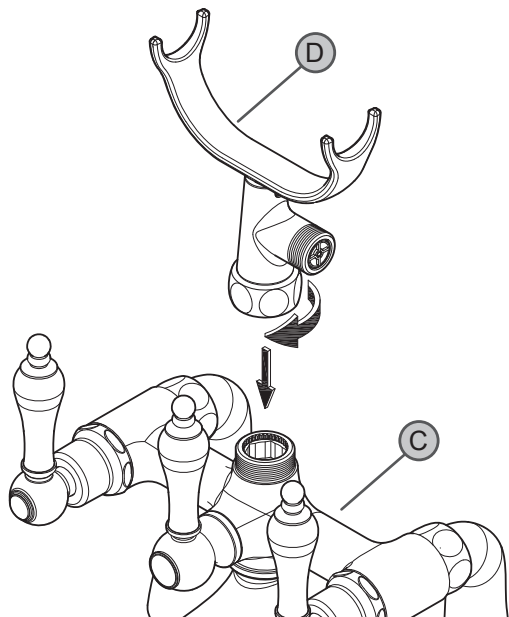
6

FAUCET BODY INSTALLATION INSTALACIÓN DEL CUERPO DEL GRIFO INSTALLATION DE CORPS DE ROBINET



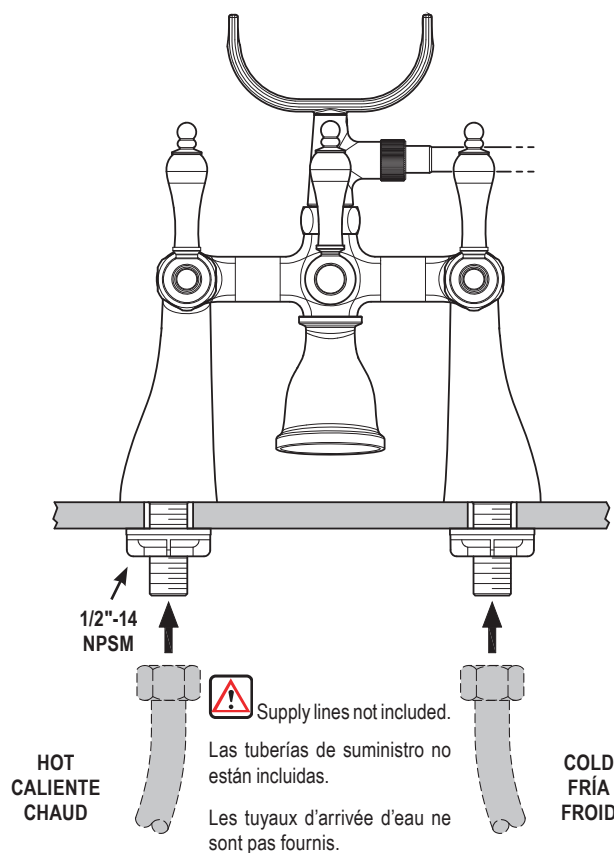
5

SHOWER SEAT INSTALLATION INSTALACIÓN DEL ASIENTO DE LA DUCHA INSTALLATION DE SIÈGE DE DOUCHE



7

WATER SUPPLY CONNECTIONS
CONEXIONES DE SUMINISTRO DE AGUA
RACCORDEMENTS DES ARRIVÉES D'EAU

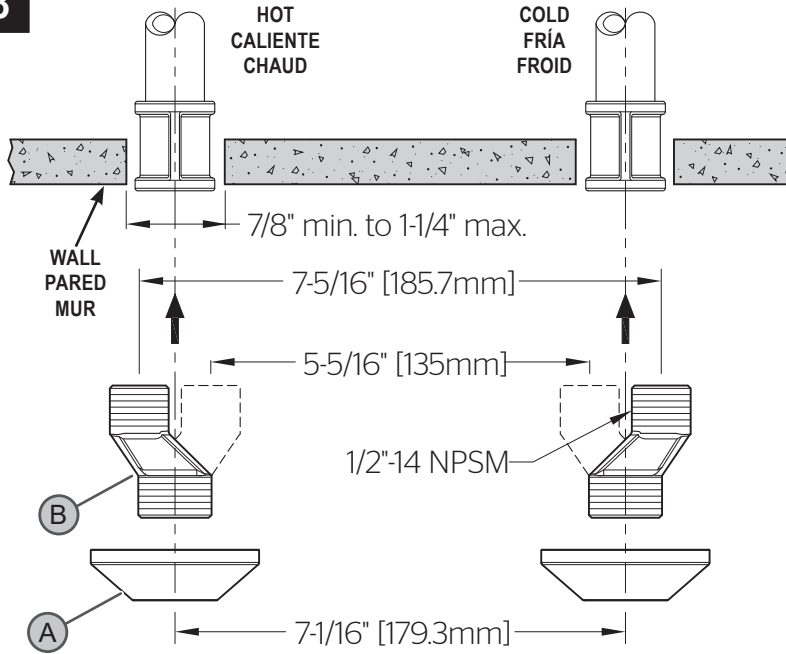


PROCEED TO STEP 11
PROCEDA AL PASO 11
PASSEZ À L'ÉTAPE 11

WALLMOUNT OPTION - OPCIÓN DE MONTAJE EN PARED - OPTION DE MONTAGE MURAL

INSTALLATION-INSTALACIÓN-INSTALLATION

8



TAILPIECES INSTALLATION INSTALACIÓN DE LOS CABOS INSTALLATION DE LE CONTRE-TIGES

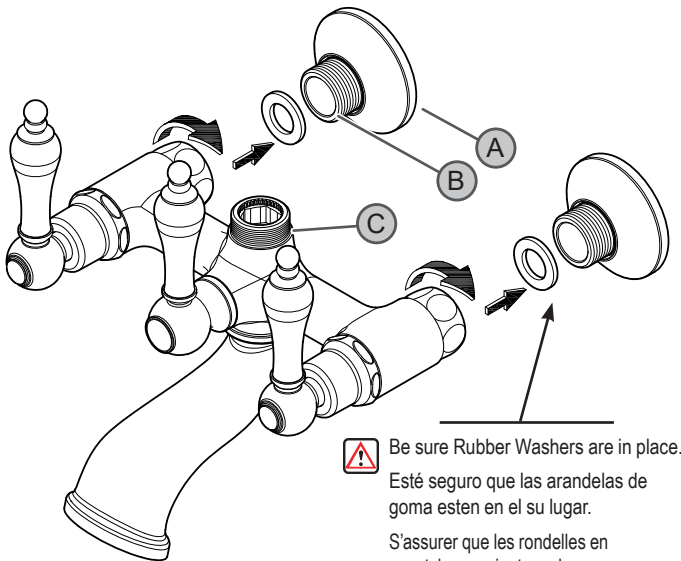
Apply plumber's tape (*not included*) to all pipe external threads. The Tailpieces (B) will accommodate a $5 \frac{5}{16}$ " [135 mm] to $7 \frac{5}{16}$ " [186 mm] range of width dimensions. Wrench tighten Tailpieces (B) onto projecting pipe nipples. Tailpiece center lines must be $7 \frac{1}{16}$ " [179 mm] apart.

Aplique cinta de plomeros (*no incluido*) a todas las pipas que tienen roscas externas. Los Cabos (B) se adaptarán a un ajuste de dimensiones de $5 \frac{5}{16}$ pulg. [135 mm] a $7 \frac{5}{16}$ " [186 mm] pulg. de ancho. Apriete los Cabos (B) con una llave de tuercas a los tubos salientes. La línea central de los Cabos debe ser $7 \frac{1}{16}$ " [179 mm] de ancho.

Appliquez la bande de plombier (*pas fourni*) aux tuyaux filetés à l'extérieur. Les contre-tiges (B) peuvent couvrir un grande rangée de dimensions, de $5 \frac{5}{16}$ po. [135 mm] à $7 \frac{5}{16}$ " [186 mm]. Montez les contre-tiges sur les tuyaux et serrez avec une clé. Les lignes centrales des contre-tiges (B) doivent être séparées de $7 \frac{1}{16}$ " [179 mm].

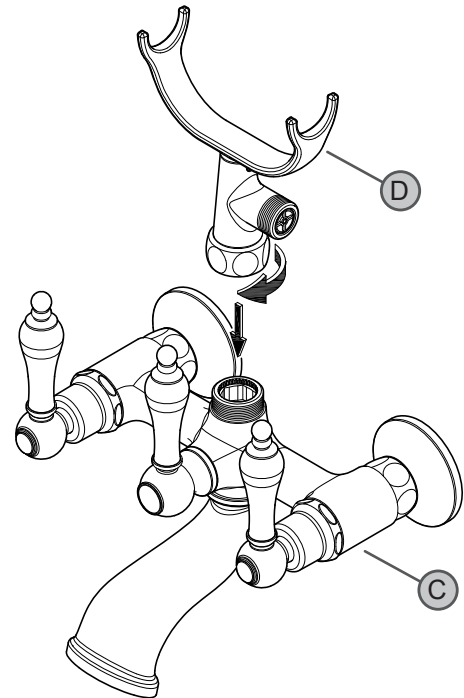
9

FAUCET BODY INSTALLATION INSTALACIÓN DEL CUERPO DEL GRIFO INSTALLATION DE CORPS DE ROBINET



10

SHOWER SEAT INSTALLATION INSTALACIÓN DEL ASIENTO DE LA DUCHA INSTALLATION DE SIÈGE DE DOUCHE



PROCEED TO STEP 11
PROCEDA AL PASO 11
PASSEZ À L'ÉTAPE 11

11

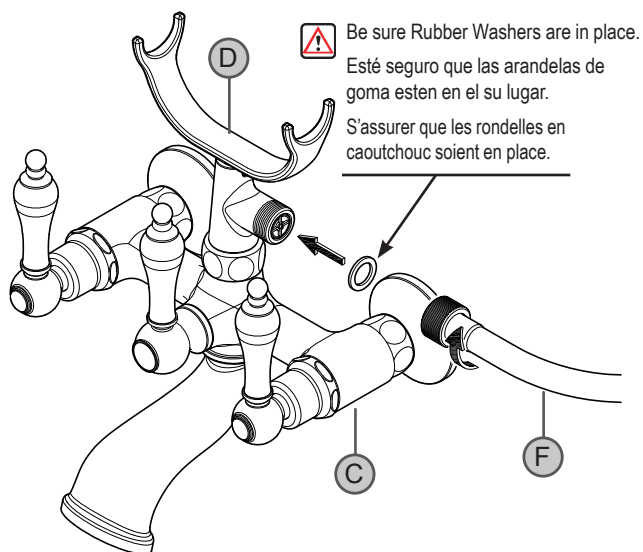
HOSE CONNECTIONS CONEXIONES DE LA MANGUERA RACCORDS DE TUYAU



Be sure Rubber Washer is in place.
Esté seguro que la arandela de goma
está en el su lugar.

Il soit sûr que la laveuse de gomme est
dans le son lieu.

Hand Tighten.
Apriételas con la mano.
Serrer ceux-ci avec les doigts.

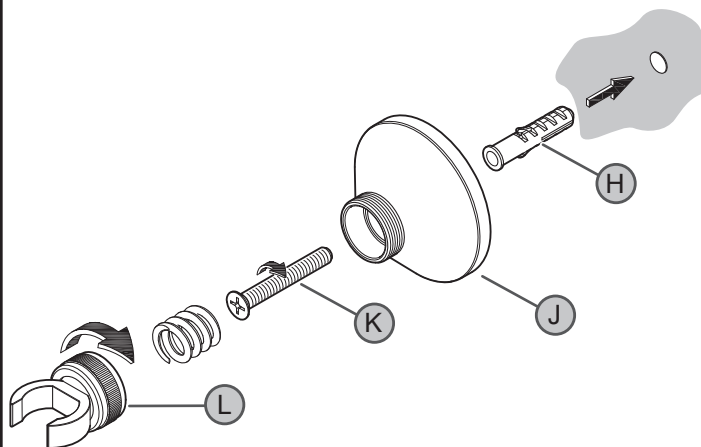


Be sure Rubber Washers are in place.
Esté seguro que las arandelas de
goma estén en el su lugar.
S'assurer que les rondelles en
caoutchouc soient en place.

12

OPTIONAL - OPCIONAL - OPTIONNEL

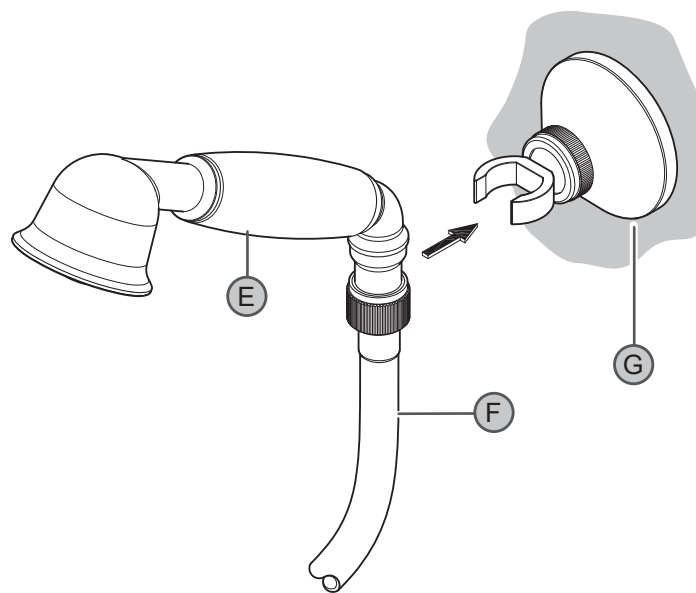
HAND HELD HOLDER INSTALLATION INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE MANO INSTALLATION DU SUPPORT À MAIN



At a desired location, drill a 1/4" Dia. Hole onto the wall. If installing into a stud, drill a 1/8" Dia. hole and do not use Anchors (H).

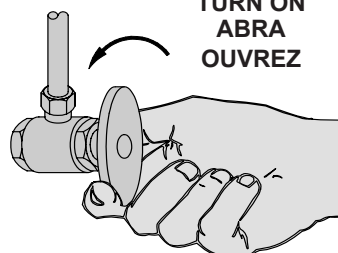
En una localización deseada, taladre un agujero de 1/4 pulg. sobre la pared. Si va instalar sobre un montante, taladre dos agujeros de 1/8 pulg. y no use los anclajes (H).

Percer un trou de 1/4 po à un endroit choisi sur le mur. En cas d'installation sur un poteau, percer un trou de 1/8 po. Ne pas utiliser des chevilles.



13

TURN ON ABRA OUVREZ



Check for leaks above and below the sink.

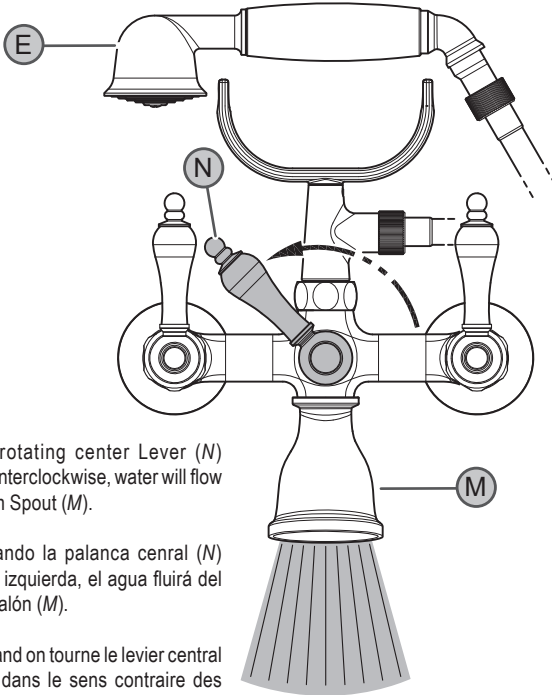
Verifique que no hay fugas arriba y abajo
del fregadero.

Vérifiez le dessus et le dessous du lavabo
pour voir s'il y a des fuites.

FAUCET FUNCTIONS FUNCIONES DEL GRIFO FONCTIONNEMENT DES ROBINETS

14

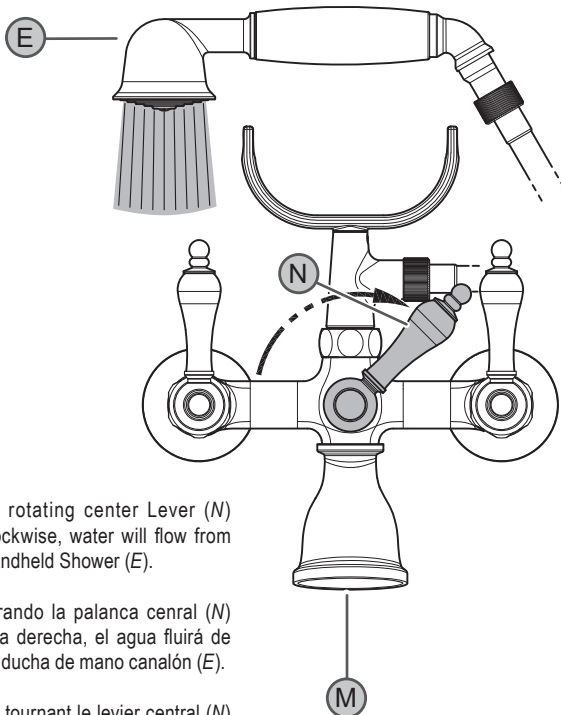
DIVERTER FUNCTION CONEXIONES DE SUMINISTRO DE AGUA RACCORDEMENTS DES ARRIVÉES D'EAU



By rotating center Lever (N) counterclockwise, water will flow from Spout (M).

Girando la palanca cenral (N) a la izquierda, el agua fluirá del canalón (M).

Quand on tourne le levier central (N) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, l'eau s'écoulera du bec (M).



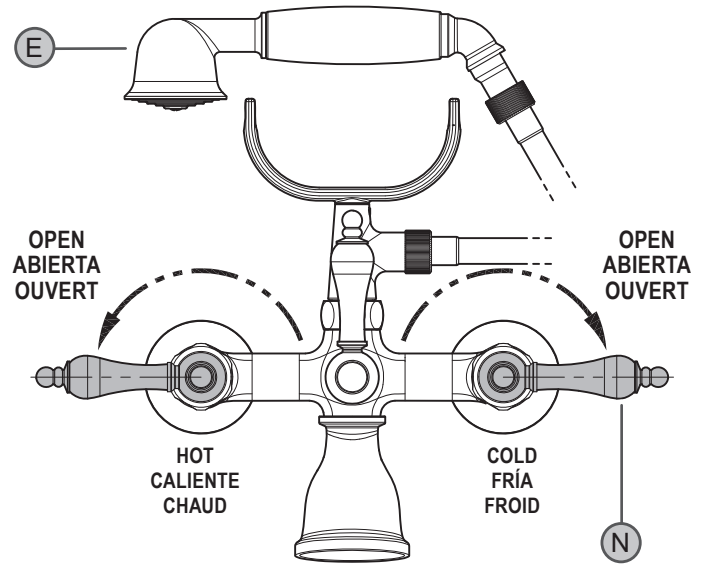
By rotating center Lever (N) clockwise, water will flow from Handheld Shower (E).

Girando la palanca cenral (N) a la derecha, el agua fluirá de la ducha de mano canalón (E).

En tournant le levier central (N) dans le sens des aiguilles d'une montre, l'eau douche tenue dans la main (E).

15

VALVE FUNCTION CONEXIONES DE SUMINISTRO DE AGUA RACCORDEMENTS DES ARRIVÉES D'EAU



MAINTENANCE & CARE MANTENIMIENTO Y CUIDADO ENTRETIEN ET SOINS

16

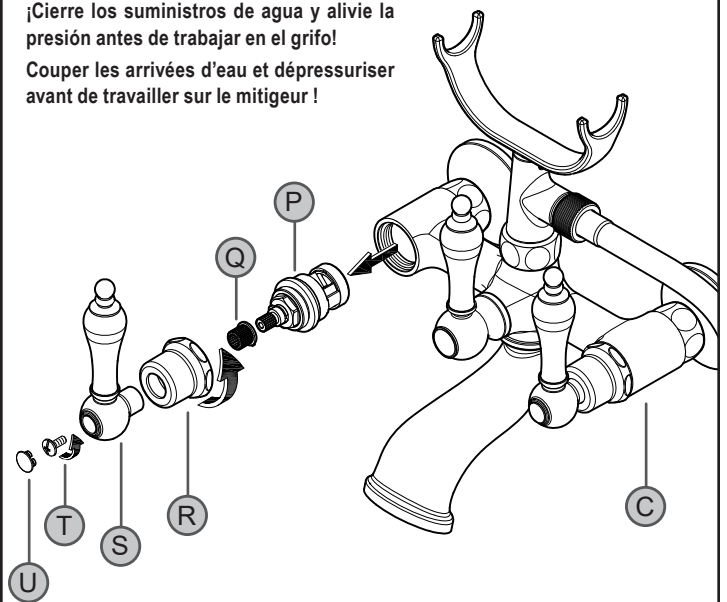
CARTRIDGE REMOVAL RETIRO DEL CARTUCHO DÉPLACEMENT DE CARTOUCHE



Turn off water supplies and relieve pressure before working on your faucet!

¡Cierre los suministros de agua y alivie la presión antes de trabajar en el grifo!

Couper les arrivées d'eau et dépressuriser avant de travailler sur le mitigeur !



English:

CAUTION: Maintenance

DISASSEMBLY

1. Replacement parts may be available at the store where you purchased your faucet.
2. When replacement parts are not available, please write or call Pfister Consumer Service.
3. **Always turn off water and relieve pressure before working on your faucet.**

NOTE: Trim Care

Cleaning Instructions:

For all Handles and decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents or acid may cause damage. **Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!**

Special Trim:

Trim products which contain Porcelain or other similar substance are not acceptable for public areas or Commercial use. Installation of Said Trim is at Users Risk!

Español:

PRECAUCIÓN: Mantenimiento

CÓMO DESARMAR:

1. El almacén donde compró su grifo podría tener repuestos disponibles.
2. Cuando no hay repuestos disponibles, sírvase escribir o llamar al departamento de servicio al consumidor de Pfister.
3. **Siempre antes de efectuar algún trabajo en su grifo, cierre el agua y elimine la presión.**

NOTA: Cuidado del Acabado

Instrucciones para limpieza:

Para limpiar y hacer brillar las manijas y el acabado decorativo use solamente un paño suave y húmedo. El uso de pulidores, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácidos puede provocar daños. **¡El uso de algo más que un paño suave y húmedo invalida nuestra garantía!**

Acabados especiales:

Los productos con acabados que contienen porcelana u otras sustancias similares no son aceptables para áreas públicas ni para usos comerciales. ¡Su instalación bajo tales circunstancias es bajo el riesgo del usuario!

Français :

ATTENTION : entretien

DÉMONTAGE

1. Il se peut que les pièces de rechange soient disponibles dans le magasin dans lequel le mélangeur a été acheté.
2. Lorsque des pièces de rechange ne sont pas disponibles, bien vouloir contacter le département du service après-vente de Pfister par courrier ou par téléphone.
3. **Toujours couper les arrivées d'eau et dépressuriser avant de travailler sur le mélangeur.**

REMARQUE : entretien des garnitures

Instructions de nettoyage :

N'utiliser qu'un chiffon humide pour nettoyer et polir toutes les manettes et ornements décoratives. L'utilisation de pâte à polir, de détergents, de produits nettoyants abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut endommager ces pièces. **L'utilisation d'autre chose qu'un chiffon humide annulera la garantie !**

Garnitures spéciales :

les garnitures contenant de la porcelaine ou une autre substance similaire ne sont pas acceptables dans les lieux publics ou les établissements commerciaux. La pose de telles garnitures se fait aux risques de l'utilisateur.



Pfister®

Lifetime Limited Mechanical & Pfinish Warranty
Covers Pfinish and Pfunction for as Long as You
Own Your Home

(Commercial Applications Limit the Duration of the
Warranties as Provided Below)

Pfister provides the following Warranties for its products. Proof of Purchase may be required in order to obtain any of the benefits set forth below.

Limited Warranties: Pfister warrants that for as long as the original purchaser owns the home in which the Pfister product (the "Product") is originally installed, the Product will be free of all defects in material and workmanship that would impair the intended and proper use of the Product. If the Product is installed in a commercial application, the above mechanical warranty shall be limited for a period of ten (10) years from the date of purchase of the Product.

Pfister warrants against deterioration of the Product's finish for as long as the original purchaser owns the home in which the Product is originally installed. If the Product is installed in a commercial application, the above finish warranty for Products that do not contain the Pforever finish shall be limited to a period of ten (10) years from the date of purchase.

Exclusive Remedy: In the event of any defect in the Product that breaches the foregoing warranties, Pfister, at its option, will repair or replace the defective part of the Product. Repair or replacement of the Product is the exclusive remedy.

For any remedy under this warranty, Pfister is to be notified describing the problem. In order to notify Pfister and receive assistance or service under this warranty, the original purchaser may: (1) call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) for a consumer service representative who can assist you, or (2) write consumer service department c/o Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610, and include a description of the problem, model number, your name, address, phone number and approximate date of purchase, or (3) email Pfister's customer service department by going to www.pfisterfaucets.com, or (4) notify the location or distributor from which the Product was purchased. In any case, you may be required to return the Product to Pfister for inspection and proof of purchase may be required.

Limitations and Exclusions:

PFISTER WILL NOT BE LIABLE FOR ANY OTHER DAMAGES OR LOSSES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, INCIDENTAL AND/OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ASSERTED, INCLUDING ANY CLAIM OR BREACH OF WARRANTY HEREUNDER OR ANY OTHER CAUSE, AND WHETHER ARISING IN CONTRACT OR IN TORT (including negligence and strict liability).

Pfister has the right to discontinue or modify any product at any time. Some states do not allow limitations or exclusions of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

The above warranties do not cover damage resulting from improper maintenance, repair, cleaning or installation, misuse, abuse, alterations, accidents or acts of God.



Pfister®

Garantía Mecánica y sobre el Acabado Limitada de por Vida
Cubre las funciones y el acabado por el tiempo en que usted sea
propietario de su casa
(Las Aplicaciones Comerciales Limitan la Duración
de las Garantías)

Pfister suministra las siguientes Garantías para sus productos. Es posible que se requiera la presentación de una Prueba de compra para obtener cualquiera de los beneficios indicados a continuación.

Garantías Limitadas: Pfister garantiza que por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en la que se hubiese instalado inicialmente el producto Pfister (el "Producto"), este Producto estará libre de todo defecto en material y mano de obra que pueda afectar el uso proyectado y correcto del Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía mecánica que antecede estará limitada a un periodo de diez (10) años a partir de la fecha de compra del Producto.

Pfister garantiza el acabado del Producto contra deterioro por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en la que hubiese instalado inicialmente el Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía sobre el acabado que precede para Productos que no contengan el acabado "Pforever" estará limitada a un periodo de diez (10) años a partir de la fecha de compra.

Recurso exclusivo: En el caso de que haya un defecto en el Producto que viole las garantías que preceden, Pfister, a su opción, reparará o reemplazará la pieza defectuosa del Producto. La reparación o el reemplazo del Producto es el recurso exclusivo.

Para todo recurso con respecto a esta garantía, Pfister deberá ser notificado, con una descripción del problema. Para notificar a Pfister y recibir ayuda o servicio bajo esta garantía, el comprador original puede: (1) llamar al 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) para hablar con un representante de servicio al cliente que lo pueda ayudar, o (2) escribir al departamento de servicio al consumidor, c/o Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610 U.S.A., e incluir una descripción del problema, el número del modelo, su nombre, dirección, número de teléfono y fecha aproximada de compra, o (3) enviar un e-mail al departamento de servicio al consumidor de Price Pfister entrando en la página web www.pfisterfaucets.com, o (4) avisarle al lugar o al distribuidor en donde se compró el Producto. En cualesquiera de los casos, podría pedírsele devolver el Producto a Pfister para su inspección y es posible que se requiera la presentación de una prueba de compra.

Limitaciones y Exclusiones:

PFISTER NO SE HARA RESPONSABLE DE NINGÚN OTRO DAÑO O PERJUICIO, INCLUYENDO, PERO SIN ESTAR LIMITADO A DAÑOS INCIDENTALES Y/O CONSECUTENTES, SIN IMPORTAR LA TEORÍA LEGAL A LA QUE SE ALEGUE, INCLUYENDO TODO RECLAMO O VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA PRESENTE O CUALQUIER OTRA CAUSA, Y YA SEAN COMO RESULTADO DE LA LEY CONTRACTUAL O LA DE ANTECEDENTES (incluyendo negligencia y responsabilidad estricta).

Pfister tiene el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento. Ciertos estados no permiten limitaciones o exclusiones de daños incidentales o consecuentes, de manera que es posible que las limitaciones o exclusiones que preceden no correspondan en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que difieren entre un estado y otro.

Las garantías que preceden no cubren daños y perjuicios ocasionados como resultado de mantenimiento, reparaciones, limpieza o instalación inadecuados, mal uso, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor.



Pfister®

Une garantie limitée à vie
pour ce qui est de l'aspect mécanique et de la finition,
tant et aussi longtemps que vous serez propriétaire
de votre domicile.

(Garantie limitée en cas d'utilisation commerciale
— voir ci-dessous)

Veuillez noter qu'une preuve d'achat peut être requise en cas de recours au titre de la garantie.

Garantie limitée : Tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Pfister a été installé, nous lui garantissons que ce dernier sera exempt de tout défaut de matériau ou vice de fabrication pouvant en entraver l'utilisation correcte tel que prévu. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale, la garantie exprimée ci-dessus est restreinte à une période de dix (10) ans.

Par ailleurs, tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Pfister a été installé, nous lui garantissons un article dont la finition ne pourra se détériorer. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale qui ne comportent pas la finition "Pforever", la garantie est restreinte à une période de dix (10) ans.

Recours exclusif : En cas de défaut du produit relevant de la garantie, le fabricant pourra, à sa discrétion, réparer ou remplacer la partie défectueuse. Cette mesure constitue un recours exclusif.

Pour tout recours au titre de la garantie, les clients doivent communiquer avec le fabricant pour lui faire part du problème. L'acheteur d'origine peut : (1) composer le 1 800 732-8238 pour parler à un représentant qui l'assistera; (2) écrire au service à la clientèle : Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610 U.S.A., et fournir une explication du problème, en précisant le numéro de modèle, son nom, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que la date d'achat approximative; (3) communiquer par courrier électronique avec le service à la clientèle en utilisant le site www.pfisterfaucets.com, ou (4) aviser le détaillant qui a vendu le produit. On peut être obligé de retourner le produit au fabricant, et une preuve d'achat peut être exigée.

Limitations et exclusions :

PFISTER NE SERA PAS RESPONSABLE DES AUTRES DOMMAGES OU PERTES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS, INDÉPENDAMMENT DE TOUTE THÉORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS TOUTE RÉCLAMATION SELON LAQUELLE IL Y AURAIT EU RUPTURE DE GARANTIE, QUE CE SOIT PAR RAPPORT À UN CONTRAT OU PAR VOIE DE NÉGLIGENCE (cela comprend la négligence et la responsabilité stricte).

Pfister se réserve le droit de discontinuer ou de modifier un produit en tout temps. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, de sorte que la limitation exprimée peut ne pas s'appliquer. La présente garantie octroie aux clients certains droits d'ordre juridique, et ceux-ci pourraient en avoir d'autres, selon la province où ils habitent.

La garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un entretien, d'un nettoyage ou d'une installation fautive effectués, ou encore d'usages fautifs, d'abus, de modifications, d'accidents ou de catastrophes naturelles.